

# Solicitudes

## Currículo / CV



### Currículo / CV - Datos Personales

#### Finlandés

##### Etunimi

El nombre de pila del solicitante

##### Sukunimi

El apellido del solicitante

##### Syntymäaika

La fecha y el año de nacimiento del solicitante

##### Syntymäpaikka

El lugar de nacimiento del solicitante

##### Kansallisuus

El país de nacionalidad del participante

##### Siviilisäätty

El estado civil actual del solicitante

##### Naimaton

Sin estar casado o en una relación romántica

##### Naimisissa

Con esposo o esposa

##### Leski

Soltero por la muerte del cónyuge

##### Osoite

La ubicación exacta de domicilio del solicitante

##### Puhelin

Número de teléfono en donde puede ser contactado el solicitante

##### Sähköposti

Dirección de correo electrónico del solicitante

#### Sueco

##### Förnamn

##### Efternamn

##### Födelse tid

##### Födelseort

##### Nationalitet

##### Civilstånd

##### Ogift

##### Gift

##### Änkling/Änka

##### adressen

##### Telefon

##### E-post

# Solicitudes

## Currículo / CV

Verkkosivu

**Hemsida**

La dirección de la página web personal o comercial del solicitante

---

### Currículo / CV - Educación

**Finlandés**

1991 - 1995 / Seattlen Yliopisto / Seattle, WA

Liikkeenjohdon kandidaatti

Formato estándar para enumerar las instituciones de formación académica

---

**Sueco**

**1991 - 1995 / Seattle University / Seattle, WA**

**Tradenom**

---

Peruskoulu

**Grundskola**

La escuela más básica que ofrece instrucción formal en los Estados Unidos para niños entre 8 y 13 años

---

Yläkoulu

**Grundskola (mellanstadiet)**

Escuela entre la escuela primaria y la secundaria para niños entre 13 y 16 años

---

Lukio

**Gymnasiet**

En Estados Unidos, escuela para adolescentes entre 16 y 18 años

---

Korkeakoulu

**Högskola/Universitet**

En Estados Unidos, nombre de la institución que ofrece instrucción a nivel universitario

---

Esikoulu

**Förskola**

En Reino Unido, nombre de la institución para niños entre 4 y 7 años

---

Peruskoulu

**Grundskola**

En el Reino Unido nombre de la institución para niños entre 7 y 10 años

---

Lukio

**Gymnasiet**

En Reino Unido, institución que ofrece educación para niños entre 10 y 16 años

---

Korkeakoulu

**Skola för elever i sixth form**

En Reino Unido, nombre de la institución para adolescentes entre 16 y 18 años

---

Yliopisto

**Universitet**

En Reino Unido, nombre de la institución que ofrece educación a nivel universitario

---

### Currículo / CV - Experiencia laboral

**Finlandés**

**Sueco**

1998 - nykyhetki / Jackson Shoes Inc. / Spokane, WA

Johtaja

Vastuualueisiin kuuluvat:

Ejemplo de una forma estándar para enumerar la experiencia laboral

**1998- / Jackson Skor AB / Spokane, WA**

**Chef**

**Ansvarsområde:**

Työkokemukseni...

**Arbetslivserfarenhet inom/från ...**

Se usa para hacer referencia a un período de laboral gracias al cual se obtuvo un mayor conocimiento y habilidades en un ambiente laboral específico

Harjoitteluni...

**Praktikplats hos ...**

Se usa para hacer referencia a un período de laboral gracias al cual se obtuvo un mayor conocimiento y habilidades en un ambiente laboral específico. El término generalmente se usa cuando se trabaja en el extranjero por un período específico de tiempo

Vapaaehtoistyö...

**Volontärarbete i ...**

Se usa para hacer referencia a un período de trabajo no remunerado, generalmente aceptado para ayudar a personas necesitadas

## Currículo / CV - Otras capacidades y competencias

**Finlandés**

**Sueco**

...: hyvät taidot (puhuttu ja kirjoitettu kieli)

**God förståelse i ...; både skriftligen och muntligen**

Se usa para mostrar que el candidato posee un nivel aceptable de competencia lingüística

...: sujuva (puhuttu ja kirjoitettu kieli)

**Skriver och talar ... flytande**

Se usa para mostrar que el candidato se expresa fluidamente en un idioma específico

Hyvät tietotekniikkataidot

**Datakunnig**

Se usa para mostrar que el candidato puede manejar todas las funciones básicas de una computadora

Erinomaiset kommunikaatio- / neuvottelu- / esiintymistaidot

**Utmärkt kommunikationsförmåga / förhandlingsteknik / presentationsteknik.**

Se usa para mostrar que el candidato tiene habilidades para comunicarse/ negociar / hablar en público

Edistyneet taidot Microsoft Office-ohjelmissa sekä HTML-ohjelmoinnin perusteet

**Avancerade kunskaper i Microsoft Office Suite / HTML-programmering.**

Se usa para mostrar que el candidato tiene conocimientos profundos de cómo usar todos los programas de Microsoft Office y códigos HTML

# Sollicitudes

## Currículo / CV

Hyvät Microsoft Word / Excel / Access /  
Powerpoint- taidot

**Erfarenhet av Microsoft Word / Excel / Access /  
PowerPoint.**

Se usa para mostrar que el candidato tiene conocimientos previos de cómo usar los softwares para procesar textos, hojas de cálculo, bases de datos y hojas de presentación

---

CAD / CAM -ohjelmien tuntemus

**Erfarenhet av CAD / CAM.**

Se usa para mostrar que el candidato es capaz de usar software de diseño

---

Ajokortti luokka...

**Jag besitter ett ...-körkort.**

Se usa para mostrar que el candidato está capacitado legalmente para conducir un auto

---